

FOR
Freedom
AND
Justice...



AMERIŠKA DOMOVINA

Librarian of Congress
Washington, D. C.

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

NO. 157

CLEVELAND 8, O. THURSDAY MORNING, AUGUST 11, 1949

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

LETO LI.—VOL. LI.

VEST IZ SLOVENIJE

NEKAJ IZVLEČKOV IZ PI-SMA: — Gorja se pri nas prelivno grozno, da se čudimo, da nam ljubi Bog še sonce da, da nam sije in nas ogreva. Svoboda je bila, ali danes je ni več, povsod samo sila in pritisk. Zapori se stalno polnijo. Prisilna dela, robije itd. to je na dnevnem redu. Grozote, ki se vrše po taboriščih daleko presegajo one, ki so jih delali Nemci. Puška, diktat, grozje, spolne bolezni, in razne druge kuge, to so stvari, katerih je v izobilju. Splošno stanje obupno, hrana obupna, v porodični dobri: 1/4 kg koruznegra kruha na dan, kavo brez vsega, za kosilo zelje ali kislo repo, zvečer pa fiziol ali ješprenj. To je vse in ob tej hrani čakajo matere novorojenčke.

Za vse je "preskrbljeno," ali ko moraš uživat je obupno. Veličljudi je že izgubilo svoje hiše, kakor tudi vse ostalo premoženje. Starčki si ne vedo kako pomagati. Penzioniste so pognali na kmete, da se tam sami preživljajo. Mnogo doktorjev, profesorjev itd. so izgnali iz hiš in nimajo več prestopek čez svoj lastni prag. Vsaka beseda, rečlamo, je gola laž, vse kar govore oblastniki lažajo. Leta 1946, so govorili kmetu, da jim ne bo treba dati krov itd., da ne bo več izmogjavljivo, kot je bilo v stare Jugoslaviji, a kaj je sedaj. Vse mora iti iz hlevov, vse samo za davek. Danes ni pri nas več onih lepih kmetij, samo zadruge imamo, živino so odvezeli, kmetje pa delajo kot sužnji na tuji zemlji. Kdor se brani, da bi šel v zadrugo, ga doleti naslednje: Prvi dan poberi živino in vse kar je v hlevih, drugi dan vse kar je v shrambah, tretji dan pa iz hiše, eden dva na prisilno delo ostali pa v zapor. Kmetje jočejo, otroci kolnejo starče rekoč: "Zemljo ste dali, nato dedičino ste dali, ni več rojstne hiše, ni več doma, zato ne delamo več, gremo proč od doma." Tako je danes pri nas vse pod to "svobodo," pod svobodo, katero vodi in daje hudič. Gospodov ni več, so tovarši, ki pa ne hodijo peč, vozijo se v lukuznih avtomobilih in se norčejo iz naroda, kateremu pijejo kri. Vsa cestni postopač ima besedo, tat, lopov, baraba, komandira in ima glavno besedo v okraju. Za-

Grozne posledice potresa v Ecuadorju

Hrib se je odpril in zaslu dve mesti — Nastalo je novo jezero

Quitto, Ecuador. — Nesrečna ecuadorska država še nima mire pred potresi. Nov hud sunek potresa je bil v južnem delu dežele, ki je vsled elementarne nesreče vse v neredu. Indijanske kolone so napadle vozove Rdečega Križa in drugih pomožnih organizacij, ki so hitele v ponesrečene pokrajine. Vojaške ednice in policija so dobitile naročilo, da naj brez vprašanja strelijo v roparje in tatore, ki se zbirajo na ruševinah in v trumah prihajajo v porušena mesta.

Porušena so mesta Ambato, Pelileo, Quero, Paillitas. Porušenih je nad 50 vasi.

Pojavili so se novi žvepleni vrelci, celi hribi so se sesedli in razklali, v mnogih podzemnih rovih hrumi in bobni, kot da je vše v vremu in previranju. Mesti Quero in Pallitas je kar požrl hrib, ki se je odpril in razklal in rušil vse naokrog.

Kolone delavcev, ki so šli popravljati ceste, so kar izginile pod površjem zemlje, ko so nastali novi potresi, nove razpoke v zemlji.

Okoli mesta Patate je nastalo kar novo jezero, kar je potres zaprili odtok reke Patate.

Predsednik republike G. A. Plaza Lasso ceni škodo na 20 milijonov dolarjev. Število smrtnih žrtev, pravijo, nikoli ne bo moglo biti ugotovljeno, ali ceni jo jih sedaj na 6 tisoč. Iz razvalin se še vedno sliši stakanje in klicanje na pomoč, pa so mnoge žrtve na nepristopnih mestih in vse pomožne akcije jim ne morejo pomagati, ker so le preprosto in pomanjkljivo opremljene.

Združene Države, Kolumbija, Peru in Čile so posiale državila, obvezilni material in drugo nujno pomoč, za katero je vlada zahvalila.

Konec dosedanja politike USA napram Kitajski

Washington. — Predsednik Truman je časnikarjem izjavil, da bo sedanja federalna vlada objavila resničen potek dogodkov na Kitajskem. Doslej teh stvari vlada ni objavila, ker se je bala, da bi mogla s tem samo koristiti komunistični stvari. Sedaj, ko se je zgodilo, da so komunisti itak zasedli večino

Kitajske, je potrebna nova politika USA na Dalnjem vzhodu in zlasti glede Kitajske. V tej politiki mora biti vse povedano iskreno, da bi se mogla dobiti prava osnova za uspešno sodelovanje. Knjiga o Kitajski obsegata 1000 strani.

V busu je zgorelo 15 ljudi

Bloomington, Ind. — Greyhound bus je zdrel v pilote v ograji nekega mostu in začel goreti. Bus je vozil iz Indianapolisa v Bloomington. Nesreča se je zgordila malo po polnoči na ovinu preko klanca. V par sekundah je bil bus v plamenih. 15 oseb je zgorelo oziroma se v nesreči ubilo, 12 pa je bilo poškodovanih.

Ne tvegajmo, ne riskirajmo. Zbiljenje je v naših rokoh. Bodimo domino ali samo vozimo, bodimo previdni in modri.



Papesh Day
Cleveland
Stadium
August 24, 1949

Način igre v mestnem stadionu 24. avgusta zvečer se že pridno oglašajo naši ljubitelji športa za vstopnice. Takrat bo "Papesh Day" v počast našemu žogometnemu igralcu Franku Papeshu, sinu slovenskega naroda.

Namen je, da se čimveč naših Slovencev in Slovenk takrat udeleži žogometne igre v mestnem stadionu, da bodo drugi narodi videli, da smo Slovenci ljubitelji žogometa telesa in zdrave duše, ki ljubimo pošten šport.

Vstopnice lahko kupite v načem uradu. Ali pa jih dobite pri članih Ohio KSKJ Boosters Cluba, ki je za Newburgh: Louis Shuster, Alice Arko in Bernice Zupančič.

Vse vstopnice so za rezerviranje sedeže v vstopnicah je \$1.50 za osebo. Sezite po vstopnicah, da nas bo na 24. avgusta dosti, ki bomo "ratali" za našega igralca Frank Papesh.

Gozdovi gore v Idaho in Montani

McCall, Idaho. — Z a p a d n i gozdovi še vedno gore. Omejanje gozdnih požarov je silno mučno in težavno, poleg tega pa malo uspešno, ker vetrovi nosijo požare na daljave in vedno znova začijo gozdne predele. Payette National Forest gori dalje, klub temu, da se pet požarnih patrol neprestano trudi da bi ogenj zadušile. Skupno gori na petih mestih. Ogenj se je razširil na 12,000 akrov. 14 mož požarne brambe in pomoržnih gasilcev je že izgubilo življenje pri tem nevarnem delu.

Med Finci se zelo širijo samomori

Helsinki, Finska. — Finska vlada poroča, da stori vsako leto od 600 do 700 oseb samomor na Finški. Večina teh je v glavnem mestu Helsinki in največ se jih obesi. Finsko ustrahuje Moskva.

Tri na dan

Ne, v stari domovini ne pregranjajo vere! Kdo pravi, da jo! Kar poslušajte: v nekdani jezuitički cerkvi v Ljubljani je zdaj davkarija. Nekdanja kapelica v Marijanščici je zdaj zavetna dvorana. Kapelica v mestni sirotišnici v Ljubljani je zdaj plesna dvorana. V Krščanski cerkvi je staro-katoliški škof s ženo in hčerkjo (nekaj je bil katoliški kaplan v Savinjski dolini).

Če vam gornje ne pove dovolj, naj skromno pristavimo še to, da so zadnji čas zaprli v Ljubljani tudi staro znano cerkev sv. Jakoba.

Kdo pravi, da v stari domovini Tituš praganja katoliško cerkev in vero!

Velika maša za pobite Slovence

V poglavju: "Verujem v Enega Boga" imamo v tej knjigi prikazani dve veri, ki dante delita svet v tabor človekoljuba in ljubezni in tabor satanizma in pogube. Značilen odlomek te slike je tale:

Verujem v Boga psalmistov, ne v božanstvo snovi in materialistov Marks in Engela z zapada, oznanjujoča snov rasti in razpad,

Odpora in Napada in nove sinteze

Verujem v Boga stare zaveze, V Boga Ljubezni in Jeze, V BOGA OCETA.

Zametujem vsako v edo, ki nam Ga kaže kot Vsesudnega Brezljiva, Snov in Boj, Silo in Slog, Razmerje Premikanja, Smisel zanikanja in Optišča — Verujem v Boga.

Hittite in naročite to zlato knjigo slovenske besede. Za \$2.75 ali s poštnino \$3.00 jo lahko dobite pri Ameriški Domovini.

Cigarette ne bodo še ceneje v državi Ohio

Columbus, O. — V državi Ohio bomo, da nasej prizadevamo, da na paket cigaret po 18 centov. Tako je ukazala državna davčna komisija. Ravno tako bo ostala sedanja cena \$1.78 z kartun cigaret. Samo tam, kjer je prodajalec na drobno v kompeticiji z verižno trgovino sme prodajati kartun cigarete po \$1.70.

Davčna komisija je tudi določila, da trgovci na drobno, ki sami pridejo po cigarete k trgovcu na debelo in plačajo zanje v gotovini, jih smejo dobiti po \$1.62 kartun. Tisti pa, ki trgujejo s kreditom in dobijo cigarete dopeljane v trgovino, mora plačati \$1.68 od kartuna.

Državna legislatura je postavila določeno minimalno ceno za vse. To pa radi tega, ker so nekatere verižne trgovine prodajale cigarete pod ceno, samo da so privabilo odjemalce v svoje prostore, da so kupili še kaj drugega.

Arabski narodi se oborožujejo

Beirut, Lebanon. — Sirija in Egipt bosta, povečala svojo obrambno vojaško silo. Sirijanska vlada je objavila dekret, ki daje pooblastila za splošno mobilizacijo in nove kredite za vojne namene. Sirija in Egipt sta sklenila vojaško obrambno pogodbo. Egiptovska vlada pa reorganizirati, povečati in modernizirati vse svoje vojaške sile. Nova egyptovska vlada je objavila, da bo zahtevala, da britanske čete zapuste Egipt in da se izvede prihodnje volitve v redi in miru.

Tudi Stalin bi rad nekaj dolarjev

New York. — Predsednik sovjetske vlade Stalin je ponudil razgovore o končanju nekaterih evropskih sporov med iztokom in zapadom proti temu, da bi dobiti Rusija dva bilijona dolarjev pomoči. To novico objavlja revija "Svet Zdravljecov."

Rudno bogastvo Jugoslavije

Jugoslavija je v produkciji bakra in svinca prva v Evropi — Tito skuša zainteresirati ameriški kapital

Belgrad, Jugoslavija. — Belgrajski list Politika poroča, da so v Jugoslaviji nove naravne zaloge manganezija, nikla, železa, zlata in drugih rudnin, ki vsebujejo važne industrijske kovine. Borba istotko priobčuje članek, v katerem trdi, da ima Jugoslavija 22 kovin, ki so važne za vojno industrijo. Politika tudi pravi, da so odkrili depozitekroma, bauksita, grafita, fosfatov in odprli pet novih premogovnikov. Novi rudniki svinca in cinka so v Kopaniku v južni Srbiji in v Črni gori.

Borba navaja, da je Jugoslavija v produkciji bakra osma na svetu in prva v Evropi. Prav tako je prva v Evropi in sedma na svetu v produkciji svinca in tretja na svetu v produkciji živega srebra.

Na drugi strani pa listi podudarjajo, kako nujno potrebuje Jugoslavija pomoči, da bo vse naravne zaloge mogla izrabljati, da bo izgradila rudnike, ceste in vsa druga prometna sredstva.

Ni dvoma, da si jugoslovanska vlada sedaj prizadeva, da in učinkovala tako dobro ni bila investirana v posojila iz Amerike v Jugoslavijo. S tega stališča je presojati tudi sedanje politične izjave titovskih politikov, posebno Titove izjave v Skoplju.

Hamilton, Ont. — Mrs. Susan Partrige je v soboto praznovala svoj 108. rojstni dan v bolnišnici. Zdravnik jo je nalačil poslat na dan v bolnišnico, ker se je bal, da bi doma svoj rojstni dan "preveč" praznovala.

NAM JE TUKAJ DOBRO. ZATO SE PRI VSAKI PRILIKI SPOMNIMO NA BEGUNCE

AMERIŠKI SODNIK JE SPRAVIL VSO RUSIJO POKONCU RADU BLIŽINE

New York. — William O. Douglas, član najvišje sodnije testiral v vplil, da se nahaja z Douglasom cele vrste vohunov, Zed. držav, se je vrnil s svojim sinom s potovanja po Bližnjem vzhodu. Pričekuje, kaj da se godi v Rusiji. Drugi nesreči ni bilo, pravil Douglas.

S sinom sta bila tudi v avdijenci pri papežu Piju in Douglas je prisostvoval tudi izredni seji najvišjega sodišča nove države Izraela.

SODNIK PREDPOVEDUJE, KAKO JE RADI OZMOVITI PROGOVOR

Razne najnovejše svetovne vesti

HONOLULU, HAWAIIJA. — Po naročilu guvernerja je lokalna uprava začela prevzemati delo v lukah in obmorskih skladališčih ter najemati nove delavce, ki izjavijo, da so pripravljeni delati klijub stavki unije. V Honoluhi je 22,000 brezposelnih ljudi. Zato mislijo, da bo uprava lahko nabrala potrebno delavstva in stavko zlomila. Vlada je zasegla tudi vse zasebne luške naprave in se bodo vse operacije v lukah izvrševali prehodno izključno v režiji javne uprave. Zasebne kompanije bodo sodelovali.

WASHINGTON, D. C. — Levičarji protestirajo proti imenovanju generalnega odvetnika Tom Clarka za vrhovnega sodnika. Komunistična stranka in nekatere organizacije, ki jih je Clark označil kot subversivne, zahtevajo naj senat ne odobri Clarkovega imenovanja. Proti Clarku se bori tudi progresivna stranka.

LONDON, ANGLIJA. — Anglija je kupila v Sovjetski Rusiji 2,700,000 kubičnih čevljev stavbenega lesa.

STRASBOURG, FRANCIJA. — Edward Herriot je v otvorenici seji evropskega začasnega parlamenta izjavil visoko sploštanje Winstona Churchilla a obenem povdari, da Francija ne more sprejeti njegove zahteve, da naj tudi Nemčija bo sprejeta v zapadno-evropsko zvezo. Francija smatra, da Nemčija ne more postati članica zapadno-evropske zveze vse dotlej dokler ne bo dokazala, da je opustila vse svoje dosedanje namere po nadvladanju in napadaju sosedov, dokler ne bo dokazala, da je zavrgla metode sile. Pri seji je navzoč 101 delegat 12 držav zapadne Evrope.

Zapadna Evropa na prvem skupnem zborovanju

Strasbourg, Francija. — V tem mestu so se sešli delegati zapadne Evrope k prvemu zborovanju. Da vse države smatrajo, da je zborovanje zelo važno, kaže že dejstvo, da so vse države poslate svoje najimenitnejše predstavnike kot zastopnike. Anglija zastopa zunanj minister Bevin in šef opozicije Churchill, Francijo zunanj minister Schuman in predsednik parlamenta Herriot, Belgijo predsednik vlade Spaak. Vse mesto je v zastavah.

Belgrad, Jugoslavija. — Belgrajski list Politika poroča, da so v Jugoslaviji nove naravne zaloge

AMERIŠKA DOMOVINA
 AMERICAN HOME

 6117 St. Clair Ave., Henderson 6628 Cleveland 3, Ohio
 Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays

NAROČNINA
 Za Zed. države \$8.50 na leto;
 za pol leta \$5.00; za četr leta
 \$3.00.

 Za Kanado in sploh za dežele izven Zed. držav \$10.00 na leto.
 Za pol leta \$6.00, za 3 mesece
 \$3.50.

SUBSCRIPTION RATES
 United States \$8.50 per year;
 \$5.00 for 6 months; \$3.00 for 3 months.

Canada and all other countries outside United States \$10 per year. \$6 for 6 months, \$3.50 for 3 months.

AUGUST						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Entered as second-class matter January 6th 1948, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd 1879.

No. 157 Thurs., Aug. 11, 1949

Odmevi iz Jugoslavije

"Svobode" je danes v Jugoslaviji toliko, da jo je ljudstvo že do kraja naveličano. Posebno kmetje je ne morejo več prenašati. Nekdaj so se spomladi založili s svinjami, da so jih do jeseni zredili in prodali. Danes morajo oddajati pred poletjem — takrat, kadar zapove oblasty. Prošnje se ne upoštevajo; vsak gospodar jih mora še sam peljati na zadružno. Prav tako je z živilo in z drugimi pridelki. Ljudje jokajo na glas ter so vsi obupani, ker jim vse poberejo. Kdor si bo hotel ponovno nabaviti kako žival, ta jo bo moral kupiti pri zadružni za visoko ceno. Dobikej ima seveda država. Vsek, kdor ima le količaj razuma, ve, da je poleti na kmetih mnogo dela. Okopavanje, košnja, žetev zahteva krepkij rok, da uren opravijo, kadar je lepo vreme. Danes mora mladina ob največjem delu daleč proč od doma. Moški sekajo les, ženske pa žagajo in belijo hlode. Tako se vratamo nazaj v davne čase: v zadruge kakor stari Slovani, hodimo na tlako in oddajamo visoko desetino kakor naši predniki pod graščinskim jarmom. Seveda vse za državo po komunističnih načrtih, poti pa vodijo v kolhoze.

Razmere, kakršne so danes v Jugoslaviji, sličijo peklenim mukam. Ljudje smo kakor živila, katero zaprežeš in poženeš z bičem. Oni, ki so nas pahnili v pogubo, se zdaj na vse kriplje branijo komunizma, nam pa ne morejo pomagati. Bridko nam je pri srcu, ko gledamo, kako se razvaja mladina in razdirajo družine.

Enakost je v Titovini taka, da se jih jokajo krave. Oni, ki so si jo priborili, so nam jo trobili v ušesa, dokler so se klatili po gozdovih; brž ob prevratu, ko so prišli s pomočjo zaveznikov na površje, pa so dokazali, kako nesramno so nas imeli za norca. Pobrali so nam ure, prstane in obleko, pa tudi druge predmete, katere še do danes niso vrnili. Obdržali so jih v potrdilo "enakosti," mi pa za nadomestek lahko napravimo sončne ure. Pa saj je danes tako vse "ljudsko." V resnici pa ljudstvo nima nobene besede. "Ljudske" so zadruge, kadar je treba oddajati; ko pa pride blago, tedaj si ga razdelijo med seboj particji, ki so pri koritu. Taki ljudje si lahko marsikaj privočijo in uporabljajo, kar je na vladnemu zemljjanu prepovedano. Mnogi se šopirijo v udobnih, zaplenjenih stanovanjih, medtem ko se izgnanci potiskajo po mračnih beznicah in prodajajo še tisto, kar so skrivoma odnesli, da ob lakote ne poginejo. Titov dvor je tako elegantno opremljen, da prekaš razkošje prejšnjih vladarjev. Občutna je razlika med plačami; delavci se obupno grabijo po glavo ob zavesti, kako grozovito so jih "nasamarili."

Rojaki! Take so razmene v deželi "rdečega sonca." Pravica se je umaknila krivici, ljudstvo mora molčati in trpeti. Ako ste tamkaj včasih malo nejevoljni, tedaj lahko pozabljate ter se posalite po časopisih. Pa poskusite pri nas. Boste odstranjeni in nihče ne bo vedel, kam ste izginili. Še vprašati ne bomo smeli po vas, ker to bi že pomenilo, da nam pokažejo pot za vami. Pa še tole si zapomnite, kar je rekel nedavno ugleden možakar: "boljša je najslabša demokracija kot najboljša diktatura." To potrjuje dejstvo, da se v demokratskih pasih Evrope nahaja še vedno okrog 700,000 beguncov. In zmeraj še prihajajo čez mejo; kdor le more, uide, da se reši pekla. Celo komunisti že bežijo. Komunisti v demokratskih državah imajo seveda še vedno dolge jezike in jarkajo, ker lahko delajo zgago. V Rusiji bi jih bili že zdavnaj zaprli ali poslali v Sibirijo, zato nikomur ne pride na misel, da bi jo popihal čez mejo v "rdeča nebesa." Nekdo, ki se je vrnil iz ruskega ujetništva, pripoveduje: "Trpljenje ubogega ljudstva se ne da opisati. Dan na dan so oblegale naša taborišča trume siromakov in prosile kruha." In tako je tudi v Jugoslaviji.

Tja dol na to laško stran . . .

Tja dol, tja dol, tja na to laško stran . . . Tako zdaj pojo potihem v svojih srčih nesrečni državljanji FLRJ. Beg čez mejo je postal prava kuga. OZNA ali UDBA je zdaj organizirala posebno špijonsko službo. Špijoni vohajo okoli, kdo ima kake žele ali namene, da bi se rešil "svobode." Tedaj gredo k njemu in se mu začno ponujati, da ga varno prepeljejo čez mejo tako in tako in tako. Na določen večer se begunci zborejo in špijon jih pelje, pelje, pelje . . . in jih pripelje pred bunker obmejne straže; nato stopi v stran in da ukaz, naj streljajo. Oglasi se mitra in begunci so rešeni vseh zemeljskih težav. Tako so sredi julija pri Krvavem potoku ubili štiri osebe; med njimi je bila mati, ki je držala na rokah majhno dete. Tudi otrok je dobil strel v obraz, toda ne smrten. Ljudje sodijo, da je bil najbrž kar živ pokopan, kajti navada je pobite osebe brž na licu mestu zakopati kakor mrhovino.

NOVINE

ZA SLOVENCE "SLOVENSKE KRAJINE" V AMERIKI

Vesnice beltinske občine

V Novinaj od julija 28. smo opisali tri vesnice beltinske občine: Beltince, Bratonce i Dokležovje. Ostanejo ešte tri. To so: Gančani, Ižakovci i Lipovci.

Gančani imajo 190 hiž in 1100 prebivalcov ob cesti, štora vodi iz Beltince v Renkovec, 2½ km severno od Beltince. Gančani imajo školo že od leta 1876. Pred vojskov so imeli gaisilsko društvo, knjižnico in godbo. Ze od nekdaj je znano, ka v Gančani delajo lagve in kadi. Poleg sadovnoga drewna je v okolici tudi dosta akacija. V starom času so Gančani dosta trpeli pred Turki i Kruci. Mimo Gančani je pelala v srednjem veku pot, po šteroj je korakala turška vojska. Po domače pravijo poti Namet.

Ižakovci ležijo južno od Beltince ob Muri. Tam je 120 hiž in 800 prebivalcov. Prebivalci so sami kmetje. Poleg polja imajo sadovnjake in vsefelle drevje. V Ižakovcav pridelajo dosta meda. V Muri lovijo rive, na Muri pa plavajo znatenit "Kocljevi" milni na kamen pa tudi z valjarji. Na marofu i "pod Osredkom" so pred leti slučajno izkopali opeko, falate obdelanij skal starinskih zgradb. V zgodovini so Ižakovce obiskali ne samo Turki, liki tudi betegi i kobilice. Leta 1848 je bila pri Ižakovcav bitka med madžarskem i Jelačičevim vojskom. Leta 1919 poleti je torianski rojak Viljem Tkalec proglašo neodvisno Mursko Krajino (neodvisno Prekmurje) i se postavo proti komunistični vojski madžarskoga Bela Kuna. Na polji med Ižakovci, Bratonce, Beltinci, Gančani i Ivanci je prišlo do ostri bojov, v šteriju je domača prekmurska vojska zmagala. Premagana je bila kesneje pri Krogi.

Lipovci ležijo severozapadno ne deleč od Beltince. Imajo 170 hiž in skoro 900 prebivalcov. Ljudska škola imajo Lipovci od leta 1894. Pred vojskov je bila tu tudi kmetijska nadaljevalna škola. Zvezšega so Lipovčari kmetje. Imajo lepa polja i donosne sadovnjake. Tudi platno so tkali do zadnjih let. Rimska cesta, ki je peljala skozi Gančane, je šla tudi mimo Lipovce i so ešte dnes spominji na njo i ji pravijo "katoanska" (vojaška) pot. "Tabor" spominja na turške čase. Dosta Lipovčarov je bilo leta 1919 v Tkalčevi narodni vojski, potlej pa tudi pri prekmurski legiji, štora je pomagala zasesti Prekmurje.

PREKMURKA MISIJONARKA NA NA KITAJSKEM

S Kitajskoga čujemo zadnja leva vsikdar bole žalostne novice, kak komunisti ovajajo to dejelo i preganjajo misijonarje in misjonarke. Na južnem Kitajskom, kde so ešte ne komunisti prek vzel oblasti, je predstojnik velike misionske pokrajine prekmurski salezijanski rojak Monsignor Jožef Kerec. V njegovoj misionski pokrajini imajo tudi katoliško bolnišnico, v šterju delajo sestre šolske sestre kak so imelo svojo materno hižo v Slovenski Bistrici na Štajerskem. Pri tej sestraj je dosta Prekmur, ar so te sestre imele v zadnjih tretseti leti v Prekmurju več škol. Lets je prša v imenovanu bolnišnico na Kitajskom prekmurska slovenska sestra Jožefka Kerec, rojena v Prosečki več. Monsignor Kerec so njeni stric. Znabili jih je ravno to dallo željo, ka bi šla v kitajsko misijone. Njena želja se je letos spomila. Sestra Jožefa je bila redovni gvat leta 1941. Leto pokesneje je napravil zaobljube v Ljubljani, ar so sestre bile pregnane od Hitlera iz Štajerske i so se naselile v Ljubljani. Ze tisto leto je zapisila, če bi jo poslali v misijone. Še vprašati ne bomo smeli po vas, ker to bi že pomenilo, da nam pokažejo pot za vami. Pa še tole si zapomnite, kar je rekel nedavno ugleden možakar: "boljša je najslabša demokracija kot najboljša diktatura." To potrjuje dejstvo, da se v demokratskih pasih Evrope nahaja še vedno okrog 700,000 beguncov. In zmeraj še prihajajo čez mejo; kdor le more, uide, da se reši pekla. Celo komunisti že bežijo. Komunisti v demokratskih državah imajo seveda še vedno dolge jezike in jarkajo, ker lahko delajo zgago. V Rusiji bi jih bili že zdavnaj zaprli ali poslali v Sibirijo, zato nikomur ne pride na misel, da bi jo popihal čez mejo v "rdeča nebesa." Nekdo, ki se je vrnil iz ruskega ujetništva, pripoveduje: "Trpljenje ubogega ljudstva se ne da opisati. Dan na dan so oblegale naša taborišča trume siromakov in prosile kruha." In tako je tudi v Jugoslaviji.

Mr. August Kollander odpotojuje jutri v Evropo. Med potovjo (Francija, Italija, Trst, Avstrija, Nemčija, Švica) obiše tudi sestro Agnes Zadravec, od Lipe. Sestra Agnes je bila v samostani v Studenčicah pri Maribori, kde je bilo več prekmurskih Slovenov. Med bojnov je bila pregnana na Hrvatsko, od tam pa prišla v samostan na južnem Bavarskem. Mr. Kollander želimo srečno pot i najsporoči naši rojakinji pozdrave ameriški rojakov.

Društvo P. Srca Jezušovoga (SDZ 55) je zadnje me tijedne opet naraslo za več članov. Zadnjiva sta se pridružila dva mlada Casara.

V Kanadi (Montreal, Que.) so obiskali to poletje Mr. i Mrs. Frank Čeh, sin Frank, hči Ann i zet John svoje sorodnike, t. j. družino Špilak John. Za Špilakove i za vse naše rojake v Montreli je bio obisk veliko veselje. Špilakovi so obečali, ka v doglednem časi povrnejo te obisk i pridejo v Cleveland. Mr. Špilak je brezovški rojak, Mrs. Špilak je pa iz Černovice. Mr. Špilak je prišel v Kanado 1. 1928. Zivi v lepom svojem domu.

STAR KRAJ

Mlačja je minula. Ve ne bi bila tak slaba, samo ka je pri vsakem mlatilom mašini i na vsakem gumli žao stao komunistični zapisnikar. Vse ka je je namatilo, so včasi odpeljati. Nahali so za domače samo po 150 kg na ednoga človeka. Druga leta se je dalo poleg te 150 kg ešte skrma kaj ohrañiti doma, zdaj je pa to nemogoče. Beteg pri svinjav izdane odnehan. Svinje ginejo. Pa se tolažijo, ka će bi živo ostalo, bi zvezšega itak morali na državo dati.

Vabilo na zlet klubu "Ljubljana"

Cleveland, O. — Tem potom naznajamo vsem članom in članicam, da bo naš klub imel zlet na prijazno Zgoncovo farmo na Eddy Rd. v Wickliffe, CLEVELAND

Ohio in sicer v nedeljo 14. avgusta.

Vsi člani ste prijazno vabljeni, da se gotovo udeležite. Za vse člane bo servirano kosoilo od 1. do 4. ure popoldne. Kakor navadno, tudi sedaj vabimo vse naše prijatelje, da pride in se z nam razveselite v prosti naravi. Za ples bo igrala dobra godba. Ker je to drugi zlet klubu, zato glejmo, da ga tudi z dobro voljo zavrlimo. Vas vse prijazno vabi, Odbor.

Tudi midva sva med srečnimi

Girard, O. — Tudi midva sva med srečnimi begunci, ki so že dospeli v svodno Ameriko. V srečo si lahko štejeva, da se moreva zahvaliti vsem tistim, ki so nama pripomogli, da sva bila rešena begunškega trpljenja. Najprej se morava zahvaliti Katoliški Ligi, ker ona je bila prva, ki je veliko storila za nas begunce in najbrže brez njene pomoči bi ne bili nikdar tako srečni, da bi bili prišli sem v Ameriko.

Drugič najina zahvala velja Dr. Kreku, ki je tudi veliko storil za nas in tudi še kar naprej dela za begunce, kateri še niso rešeni. Prav lepa hvala Dr. Meršolu, ki nam je tudi pripomogel, da sva bila prej rešena begunstva.

Ko sva dospela sem v Youngstown, so narušili že čakali na kolodvoru najina tet in stric John Anžiček, njih sosedje g. Dolčič in njegova družina. Prišli so kar z dvema avtomobiloma pričakati nati na postajo. Nisva mislila ali pričakovala, da so tu v Ameriki naši rojaki takoj gostoljubni, kajti sprejem je bil res pristren. S tem presečenjem so nama dokazali, da imajo res sreču tudi za begunce.

Najna dolžnost je, da se za slovenske, ki je bila prirejena 24. julija narna, v imenu vseh navzočih beguncev zahvaliva v prvi vrsti Mrs. Zore in Lužar za ves njih trud. Zahvaliva pa se tudi vsem ostalim, ki so na kakršen koli način prispevali k tej slovesnosti. Naj vam vsem dobrí Bog stotero povrnu, če pa nameri Bog da srečo in priliko, bova skušala na kakršen koli način vsaj delno povrniti.

Tudi midva sva imela dom, ki sva ga pa moralna zapustiti. Z begom sva si rešila le golo življenje in kator na tisoče drugih Slovencev, sva tudi midva našla zavetje na tujih tleh.

Zato pa čutiva dolžnost, da se zahvalita na tem mestu tretji Johani Krumberger in sinovom, ki živi v Racine, Wis., ki so nama pomagali s paketi in tolažnimi besedami. Največja zahvala pa gre stricu in tretji Mr. in Mrs. John Amžiček za njiju požrtvovalnost in ljubezen, ki sta jo nama izkazovala ves čas begunstva in končno nama preskrbel novo domovino in varno zavetje pod njihovo streho. Saj skrbita za nju kot za lastno otroka. Naj jim Bog tisočero povrnu s svojim blagovljanjem.

Stanley in Jennie Selak.

Srce ji je ukradel

Ona (jokaje): Gospod sodnik, ta — ta mi je ukradele srce . . .

Sodnik: Ali ste sedaj brez njega?

Ona: "Nisem — ampak — "

Družba sv. Družine

(THE HOLY FAMILY SOCIETY)

Ustanovljena 29. novembra 1916.

Zedinjenih Dravah Sedež: Joliet, Ill. Dekret v dñ. 11. 1916
Severne Amerike 16. maja 1916

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vse za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: FRANK TUSHEK, 716 Raub St., Joliet, Illinois
1. podpredsednik: STEVE J. KOSAR, 2222 No. Major Ave., Chicago 39, Ill.
2. podpredsednik: ANN JERISHA, 658 No. Broadway St., Joliet, Ill.
Tajnik: FRANK J. WEDIC, 301 Lime St., Joliet, Ill.
Zapisnikar: JOHN NEMANICH, 650 N. Hickory St., Joliet, Illinois
Blagajnik: ANTON SMREKAR, 1012 Vine St., Joliet, Ill.
Duh. vodja: REV. GEORGE KUZMA, 418 No. Chicago St., Joliet, Ill.
Vrh. zdravnik: JOSEPH A. ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNİ ODBOR:

ANDREW GLAVACH, 1766 W. 21st St., Chicago, Illinois
ANNA FRANK, 2843 So. Pulaski Rd., Chicago 23, Ill.
JOSEPH JERMAN, 20 W. Jackson St., Joliet, Illinois

POBODNI ODBOR:

JOSEPH PAVLAČOVICH, 39 Whinell St., Sharpsburg, Pa.
MARY KOVAIČ, 2486 So. Avens Ave., Chicago, Illinois
FRANK LEES, 1208 Chestnut St., Ottawa, Ill.
Predsednik Atletičnega odseka: JOSEPH L. DRASLER,
No. Chicago, Ill.

URADNO GLASILO:

AMERIŠKA DOMOVINA, 617 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio

Do 1. jan. 1949 je DSD izplačala svojim članom in članicam in njih deditim raznimi posmrtnimi, poškodbi, bolniških podpor ter drugih izplačil demarno vrednosti do četrt milijona dolarjev.

Društvo za DSD se lahko ustanovi v vsakem mestu Združenih držav in kot 5 članicami za odrasli oddelki. Sprejme se vsak katoličan in moški ali ženskega spola v starosti od 16 do 60 let. V mladinski oddelki pa od rojstva do 16. leta.

Zavaruje se za \$250.00, \$500.00 ali \$1.000.00. Izdajajo se različni certifikati, kakor: Whole Life, Twenty Payment Life in Twenty Year Endowment. Vsak certifikat nosi demarno vrednost, katera se vsako leto poveča.

Poleg smrtnine izplačuje DSD svojim članom (icam) tudi bolniško podporo iz svoje centralne blagajne, kakor tudi za razne operacije in poškodbe.

Mesečna plačila (asesments) so urejena po American Experience tabeli.

DSD je nad 100% solventna, kar potrjujejo izvedenci (actuaries).

Uradni jezik je slovenski in angleški.

Rojakom in rojakinjam se DSD priporoča, da pristopijo v njan sredo!

Za vsa morebitna pojasnila in navodila se obrnite pisorno ali ustvenno na gl. tajnika: FRANK J. WEDIC, 301 Lime St., Joliet, Ill.

Finančno poročilo D. S. D.

Financial Report H. F. S.

From January 1st to June 30th, 1949

DOHODKI — INCOME

Preostanek dne 1. jan. 1949 — Balance	\$157,611.42
Prejeli za smrtniški sklad — Mortuary Fund	\$6,453.10
Prejeli za poškodniški sklad — Disability Fund	1,137.40
Prejeli za bojniški sklad — Sick Fund	2,556.35
Prejeli za mladinski sklad — Juvenile Fund	530.98
Prejeli za stroškovni sklad — Expense Fund	1,284.54
Prejeli za konvenčni sklad — Convention Fund	171.25
Prejeli obresti — Interest and Dividends	1,095.94
Princ. in prodani bondi — Princ. and Bonds (Sold)	3,190.70
Skupni dohodki — Total Income	\$ 17,290.26
Skupaj — Total	\$174,901.68

STROŠKI — EXPENSE

Izplačali za posmrtnine — Death Claims	\$ 2,750.00
Za operacije in poskodbe — Disability Claims	1,200.00
Bolne in porodne nagrade — Sick Claims	3,687.75
Izplačali na certifikate — Cash Surrenders	23.50
Dnevnice in vožnja — Per diem and travel	92.88
Plača gl. odbora — Officers' Salary	1,250.00
Za glasilo — Official publication	199.40
Najemnina gl. urada — Rental of Home Office	60.00
Shramba na banki — Safety Deposit Box Rental	14.40
Tiskovine — Printing	9.65
Poštnina — Postage	15.54
Nagrade — Commissions	101.24
Telefon — Telephone	30.97
Uradne potrebuščine — Office Supplies	21.74
Aktuarska poročila — Actuary Services	376.12
Poročila gl. odbora — Bonding of Officers	73.13
Stroški gl. zborovanja — Board Meeting	12.00
Clanarina III. Frat. Cong. — III. Frat. Cong. Dues	10.00
Stroški: State Ins. Dept. — Filing Fees: State Dept.	6.00
Zdravniške preiskave — Medical Fees	13.50
Za sv. maše — For Holy Mass	5.00
Najemnina Fraternal Age — Subsc. Fraternal Age	2.00
Nakup bondov — Bond Purchases and Interest	13,607.04
Dotočene obresti — Accrued Interest	66.62
Skupni stroški — Total Expense	\$ 23,598.46
Skupaj — Total	\$151,303.22

Razlika v nakupu bondov in plačano na principal — Difference in bond purchase and principal paid 10,621.60

Preostanek — Balance \$161,924.82

RAZPOREDJA PREMOŽENJA — INVESTMENTS

U. S. Defense Bonds	\$ 25,000.00
U. S. Treasury Bonds	2 1/2% 25,000.00
Puerto Rico Water and Electric Revenue	2% 5,000.00
Seattle Gas Co.	3% 2,000.00
Lower Neches Valley Authority	2 1/2% 5,000.00
National Vulcan and Fibre Corp.	4 1/2% 3,000.00
City of Royal Oak, Michigan, G. O.	3% 5,000.00
Township of No. Bergen, N. J., G. O.	3% 5,000.00
Middle Rio Grande Const. Dist. Rev.	2 1/2% 5,000.00
Chicago Transit Authority	3 1/4% 2,000.00
Village of McCook — Sanitary Dist.	3 1/4% 5,000.00
University of Colorado Dormitory Revenue	2% 5,000.00
Texas Tech. College Revenue	2% 5,000.00
Salem Community H. S. D. No. 600	3 1/4% 2,000.00
Standard Thompson Corp.	4% 3,000.00
Southern Ill. and Mo. Bridge	4% 4,000.00
Northern Pacific R.R.	5% 1,000.00
Illinois Central R.R.	4% 2,500.00
Booth Fisheries Corp.	5% 2,500.00
Hudson Pulp and Paper Corp.	4% 3,000.00
Central Telephone Co.	4% 3,000.00
Washington Toll Bridge Revenue	3% 3,000.00
San Jacinto Texas River Const.	3 1/4% 2,000.00
Sanitary District of Chicago	2 1/2% 2,000.00
City of Phoenix Arizona G. O.	3 1/4% 2,000.00
Citizen Utility Co. 1st Coll.	3 1/4% 2,000.00
Village of Marina Ill. Water and Sewage Rev.	3 1/4% 5,000.00
Federal Savings	3% 5,000.00

V samotah pragozda

S. Scoville ml. — Pavel Holešek

jasni Rok. "Zelene vode vedno globoke."

Ko se je Vilče doboda oddehnili, sta si napolnila pljuča z zrakom in skočila skupaj v tolmun, da ugotovita globoko. Vilče se je s krepkim sunki spravil kakih pet metrov globoko; ko mu je pod pritiskom krvi skoro hotelo razgnati glavo, se je z rokami doteknil črme skalne stene; dna pa še ni bilo nikjer. Zagledal je Roka poleg sebe in v istem trenutku sta šinila oba nazaj na površje in izlezla iz vode na breg, da si odpodjetja od napora.

"Rok," pravi Vilče čez nekaj časa, "ti se gotovo ne upaš nič več spustiti v globoko."

"Kamor se upaš ti, grem go, tovo tudi jaz — in morda še malo dalje," mrmlja Rok.

Počivala sta skoraj pol ure; nato sta znova planila v vodo in si prizadevala na vso moč, da bi se potopila čim globije ali pa celo do dna. Kmalu pa sta se morala prepricati, da je ves trud zastonj in da tal sploh ni mogoče doseči. Ko sta se zopet dvigala, je opazil Vilče, da zija v skalni steni precejšnja luknja. Tedaj se mu potrodi drzna misel, in ne da bi bil pomisli na posledice, splavljajo; mislil je namreč, da drži v kako jezeru, ležeče pod gorom. Rok je segel za njim, da bi ga zadržal; a bilo je že prepozno in plaval je nejevoljno za njim. Rekel si je, da je blaznost, kar počenjata; zakkaj ako luknja ni imela izhoda, potem jima je moralo zmanjkati sapo, preden bi se vrnila v jezerce in pomolila globo iz vode. Toda stene so takož za vhodom razmeknile in čez nekaj hipov se je visoko nad njima zabelesta skozi vodo slaba sevtloba. Tedaj sta napela vse žile in se začela z močnimi sunki dvigati; že jima je pojemaša sapo, ko sta se oba hkrati pomolili iz vode. Znalila sta se v nizki, mirasci votlini, ki je držala strmo navkreber proti majhnemu navkreberu, od katere je prihajala svetloba. Sklobacala sta se iz vode na kopno in nekaj časa je bilo slisati le težko dihanje. Prvi se je oglasil Rok.

"Ali si čisto prisemojen? Posmisli, če luknja ne bi imela izhoda — konec bi našu bilo." "Pa ima izhod," odvrne Vilče, "in vidiš, da nivsa prišla preko pečine, marveč kar skozno." Dvignila sta se ter začela lesti navkreber po ozkem hodniku. Do odprtine je bilo kakih tri sto metrov. Pot je bila težava; dosta stopala v mehkih mokasinah, jima je vendar na gladih skalah često spodrnilo. Po dolgem, napornem plezanju sta dospela do izhoda; skrival se je pod skalo, štrleč iz pečine, in bil takoj tesen, kakor da ga je izkopala lisica. Razrahljala sta kamenje in od-

V trpljenju dobrotno sirotam ste stali na strani, izdatno pomoč so delile nam Vaše roke; sočutno odprli ste vrata nam v svoje domove, otriali solze, olajšali silno gorje.

Pozdrav in zahvala

ameriškim Slovencem ob prihodu v novo domovino poklanjajo slovenski emigranti.

Pozdravljeni bratje, Slovenije verni sinovi! Dospeli smo srečno med Vas na ameriška tla. Pozdravljene hčerke, Triglava ljubeče sestrice! Za Vas plamenijo nam danes hvaležna srca.

This is to certify that we examined the books of the secretary and treasurer, also all society's documents and investments, and found everything to correspond and in proper order according to our best belief.

ANDREW GLAVACH, 1. nadzornik—Trustee
ANNA FRANK, 2. nadzornica—Trustee
JOSEPH JERMAN, 3. nadzornik—Trustee

Subscribed and sworn to before me this 30th day of July 1949.

(SEAL)

HENRY F. NAUMANN, Notary Public.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

POLOM

POSLOVENIL VLAD, LEVSTIK

List je potrjeval, da so na vojem svetu, ki se je vršil dne 17. avgusta v chaonskem taborišču, sklenili umikanje armade proti Parizu, imenovanje generala Trochu-a pa je imelo edini namen, pripraviti cesarjevo vrnitev. Toda list je dodajal, da so se ti sklepi razpršili pred vedenjem cesarice-vladarice in novega ministrstva. Cesarici se je zdela revolucija neizogibna, ako se secer vrne v Pariz. Pripisoval so ji besede: "Živ ne pride do Tuilerij." In tako je z vso svojo trdovrtno voljo hotela, da armada maršira naprej. Zahtevala je, da se za vsako ceno ustvari zveza z armado pri Metzu — mnenje, ki ga je sicer zastopal tudi novi vojni minister general de Paliakao; ta je gojil načrt bliskovtega in zmagovalnega marša, da podajo Bazain-u roko. Maurice, ki mu je bil zdrknil časopis na kolena, je gledal z izgubljenimi očmi tjavendan; zdaj se mu je zdele, da razume vse: obdava mačra, ki sta se borila drug proti drugemu, obotavljanje maršala Mac-Mahon-a, da bi se podal na ta nevarni bočni marš z nezanesljivimi četami, nestrpna, čimdalje nejevoljnjeja poselja, ki so mu prihajala iz Pariza in ga tirala v to avanturro, predzrno do brezumnosti. Sredi te tragične borbe je manoma zagledal pred seboj postavo cesarja, brez cesarskega dostojanstva, brez vrhovnega poveljstva, izročenega marsalu Bazaine-u, postavo cesarja, ki je bil zdaj puhičničica, napotje brez koristi in brez imena, s katerim ni vedel nihče ničesar več početi: Pariz se ga je branil, in v armadi ni bilo mest za ranjene, odkar se je bil zavezal, da ne izda več nobenega poselja.

Drugo jutro, po viharni moči, ki jo je prelezel zunaj šatnika, zavit v svojo odejo, je bilo Mauricu pravljeno krepčilo, ko je slišal, da je prodri načrt, umakniti se do Pariza. Govorili so o novem vojnem svetu, ki da se je vršil prejšnji večer v navzočnosti gospoda Rouherja, prejšnjega namestnika ce-



They'll try even harder to catch the Bouquet if the Flowers are from

CENTA
slovenska cvetličarna
CVETLICE ZA VSE PRILIKE
STANLEY in JULIE CENTA,
lastnika

1551 Hayden Ave.
Phone: GL 6876
Res.: GL 1530

G. WHISKERS



šali vprašal natakarico, ki mu je razgrinjala snežnobeli namizni prt.

"Samo za cesarja", je odgovorila dekle; lepi, veseli izraz njenega lica je pričal, kako srečna je, da more pokazati svoje bele zobe.

In očividno poučena od hlevarjev, ki so od včerajšnjega dne prihajali v gostilno, je začela naštrevati na drobno:

Petindvajset častnikov generalnega štaba, šestdeset mož telesne straže, oddelek vodnikov spremstvene čete in šest orožnikov; potem hišno osobje, sestojec iz triinsedemdesetih oseb, komornikov, komornih slug, miznih strežajev, kuharjev in kuhrskeh pomočnikov; vrhu voz za cesarja, deset konj za hlevarje, osem za pikere in grume, poleg tega pa sedemnajst deset poštih konj. Potem en voz s klopami, dvanajst voz in Reimsom.

za prtlago, med njimi dva izključno kuhinjska, ki sta očarala deklico z oblico kuhinjske priprave, krožnikov in steklenic v najlepšem redu.

"Oh, gospod, ne morete si misliti teh ponev; svetijo se kakor solnce . . . In vsakovrstne sklede, posode in stroji, ki sama ne vem, kaj služijo! . . . In kakšna zaloga vina! Bordeaux, Burgundec, šampanjec, dovolj za slavno veselico!"

V svojem veselju nad čistim, belim stamiznikom in ves zadujen nad belim vinom, ki se mu je iskrilo v kozarcu, je pojedel Maurice dvoje mehko kuhinjskega taksnega tekoma, da se je jedva spoznal. Ko je okrenil glavo, se mu je odprl na leviskozni ena izmed hladničnih vrata pogled na široko ravan, posejano s šatori — celo mesto, mrgoče življenga, ki je bilo pogناšeno na strniščih med prekopom en voz s klopami, dvanajst voz in Reimsom.



"Kaj mislite, da smo ženske kar tako?", si menda misli 74 letna Mrs. Clara Thomas iz Port Isabel, Tezas, ko ponosno stoji poleg svojega plena. Ujela je namreč 74 funtov težkega "tarpona," ki ga je brez pomoči koga druga spravila na suho. Mrs. Thomas, ki je stara mati 11 vnukom pravi, da jo ribolov jako veseli.

—AND THE WORST IS YET TO COME —in najhujše šele pride



1880



1949

Naznanilo in Zahvala

Zalostnega ter potrege srca naznanjamamo vsem dragim sorodnikom, prijateljem in znancem, da so umrli naša dobra in skrbna mati

Agnes Faletić

ki so prevideni z svetimi zakramenti zaspali v Gospodu dne 11. julija 1949.

Naša draga mati so bili rojeni dne 10. decembra 1880 na Muljavi pri Krki na Dolenjskem.

Pogreb se je vršil dne 14. julija iz Frank Zakrajšek in Sinovi pogrebne zavoda v cerkev sv. Vida. Sv. maša zadušnico je daroval č. g. Rev. Francis M. Baraga ob asistenci č. g. Rev. Victor N. Tomcu in Rev. Alojzija Tomca. Po sv. maši zadušnici je bilo truplo prepepljano na pokopališče Kalvarija ter ondi položeno k zemeljskemu potčiku.

Na tem mestu se prav iz srca zahvalimo č. g. Francis M. Baragi, ki so našo mater prevideli z svetimi zakramenti, opravili za njo pogrebno sv. mašo zadušnico ter jih spremili iz Frank Zakrajškega pogrebne zavoda v cerkev sv. Vida in od tam na pokopališče Kalvarija. Za vse to naš iskreni Bog plačaj stotero za vse.

Dalje se zahvalimo č. g. Rev. Victor N. Tomcu in Rev. Alojziju Tomcu za asistenco pri sv. maši.

Naša iskrena zahvala vsem, ki so poklonili toliko lepih vencev ter ozaljali naših mater, ko so počivali na mrtvaškem obru. Poklonili so vence sledenči: Mr. in Mrs. John Miller and Family, podružnica št. 25 SZZ, Mr. in Mrs. Lempert and Zupančič Families, Mrs. Anna Grdanc and Family, Mr. and Mrs. Tony Jansa and Family, Tony and Irene Sivic and Karen, Anton Cizel Family, Boys of East 55th St., Grebenc and Wilks Families, John and Max Vokac, The Bates and Jezerinac Families, društvo Carniola Hive št. 493 T.M., Mrs. Mary Maric, John Stefe, Mr. and Mrs. Louis Slapnik.

Dalje se enako iskreno zahvalimo vsem, ki so darovali za svete mače, ki se bodo opravile za mir in pokoj njihove duše. Darovali so sledenči: Smerke Family, Mr. and Mrs. Fr. Spratz, Mrs. Berchak, Mr. and Mrs. Steve Pipa, Mary Baturshot, Mr. and Mrs. Joe Kamber, Mr. Anton Kovačič, Mr. and Mrs. Joe Želko, Mr. and Mrs. Anton Habjan, Modic Family, Mrs. Grdanc and Family, Mrs. Kral, Mr. and Mrs. Victor Prebil, Mr. and Mrs. D. R. Gravens and Mother, Mr. Tony Znidarič, Mr. and Mrs. R. Volčanek, E. 55th St. Boys, Mike's Cafe, Frank Zupančič, John and Julia Gramc, Mrs. Frances Tekavec, Bates Family, Wilk and Grebenc Family, Mr. and Mrs. Strnad, Mrs. Mary Avsec, Mr. and Mrs. Yince Lampret, Mrs. Pauline Kocjan and son, Martin Pevec, Mike Marich, Gus D. Rudy, Mr. Ludvik Jilc Mrs. A. Prebil, Ed and Rose Godič, Mrs. Frances Modic, Mr. and Mrs. Godič, Joe Somrak, Rose Doles, Mr. and Mrs. L. Trebar, Sr., Mr. and Mrs. Louis Elesh, Mr. and Mrs. John Stifta, Mary Kuhar, Mrs. Frances Medveš, Mrs. Mary Pirc, Joe Bradac, Mrs. Budič, Mr. and Mrs. Victor Leben, Mr. and Mrs. Andrew Tekavec, Mr. John Stefe, Mr. Frank Kutnar, Olga Vogric, Mr. and Mrs. Anton Kral.

Dalje se iskreno zahvalimo vsem, ki so dali na dan pogreba svoje avtomobile povsem brezplačno.

Naša iskrena zahvala tudi vsem onim številnim, ki so prišli mater kropit ter molit za mir in pokoj njihove duše, prav tako tudi vsem onim, ki so se udeležili pogreba, zlasti pogrebne sv. maše ter potem spremili vse do njihovega groba.

Dalje iskrena zahvala društvu Carniola Tent št. 493 T. M. Prav tako tudi podružnici št. 25 SZZ.

Dalje se iskreno zahvalimo Mary Cizel, Sophie Volčanek, Agnes Trebar in Jos. Sprajc za vso pomoč in naklonjenost v bolezni in ob smerti.

Iskrena zahvala pogrebcem, to je dobrim sosedom, ki so nosili krsto. Končno se zahvalimo prav vsem, ki so nam kaj na ta ali oni način kaj pripomogli ter nam pomagali ob smrti naše drage mater.

Iskrena zahvala pogrebnu zavodu Frank Zakrajšek in Sinovi za takoj vzorno vodstvo pogreba ter vso prvorstno poslužbo, ki so nam jo dali.

Morda se je pri tem urinila kaka neljuba pomota ali napaka, da se ime katerega pomotoma zabilježilo napačno, ali da je povsem izpadlo kako ime iz tega seznama. Prav možno, dasi smo kar mogoče pazili na točnost. Ako se je kaj takega pripetilo, prosimo oproščenja. Vsem pa še enkrat naša iskrena zahvala za vse.

A Vi, draga mati, počivajte v miru in lahka naj Vam bo ameriška gruda, duši Vaši pa večni mir in večno veselje v družbi izvoljenih. Naj Vam dobri Bog poplača vse z večnim življnjem v nebesih. Dotlej pa:

Sladko spite, draga mati,
brez trpljenja, brez ovr,
pa v nebesih za nas prosite,
da vse snidemo se nad zvezdami.

Vaši žalujoci otroci:

JOHN in JOE, sinova
ANNA KOVACIČ, sinaha

Pokojna zapušča tu v Ameriki brata FRANKA, v staru domovini
pa brata GEORGA, TONETA, in sestro MARIJO LOVŠIN

Cleveland, Ohio, 11. avgusta 1949.